

wijkblad



## Overhoven

7e jaargang - nr. 3 - maart 1981

### Lustrum - Klokwielerdriedaagse



't Is weer lente.....  
dus: gaan we fietsen!

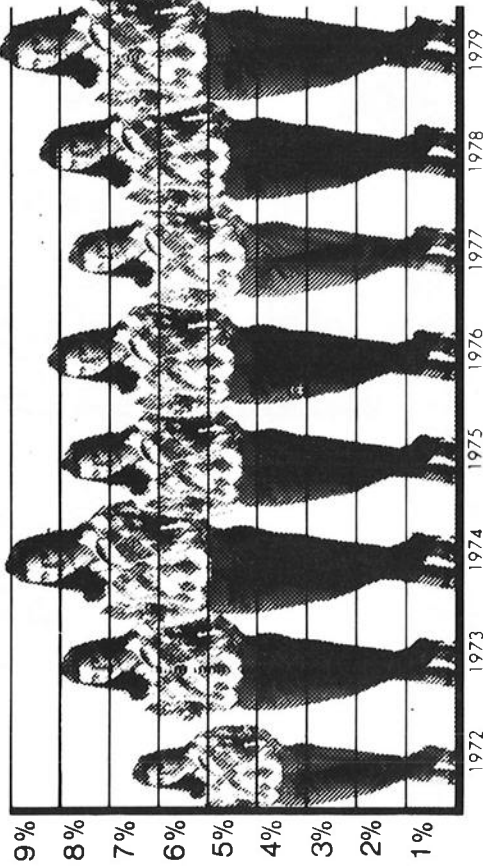
De winterslaap is voorbij en de Klok, die een tijdlang stil stond, gaat weer tikken (fietsen). Na de geslaagde carnavalsoptochten in onze wijk, gaan we over een paar dagen weer feestvieren.

Mensen, het kan niet op.  
Onze vijfde wielerdriedaagse is op komst!  
In het weekend van 27-28 en 29 maart a.s. gaat het gebeuren. We gaan weer een grote tent plaatsen naast de kerk tegenover de St. Jozefschool, op het van de Klokkfeesten bekende grasveld.

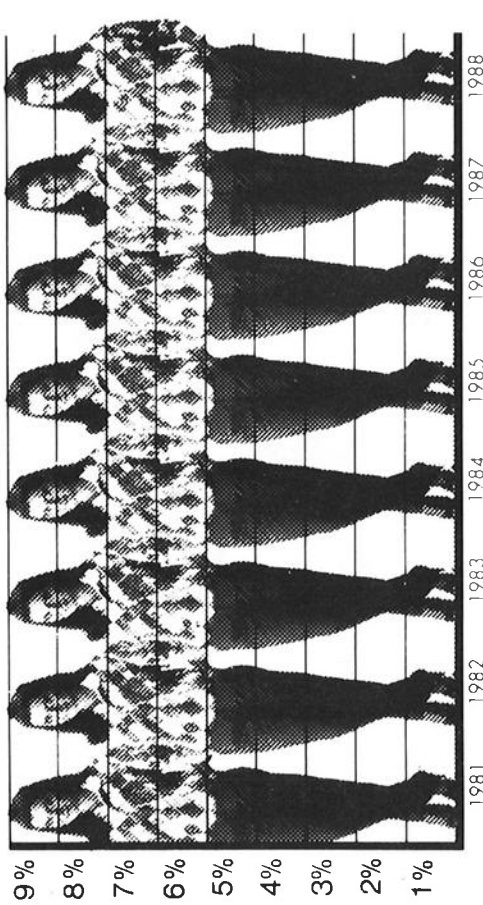
zie verder pag. 3 →

# · NIEUW · NIEUW · RENTEFAST SPAARPLAN · NIEUW · RENTEFAST SPAARPLAN · NIEUW · NIEUW · NIEUW ·

## ZO WAS DE SPAARRENTE DE AFGELOPEN JAREN



## ZO WORDT DE SPAARRENTE DE KOMENDE JAREN



Gegarandeerd  
eindspaarbedrag in 3, 5 of  
10 jaar (u kiest).

Door gegarandeerde hoge  
rente op rente van:

# 9%

En als u dat wilt kunt u het  
eindspaarbedrag voor  
100% zeker stellen door  
het te verzekeren, zodat  
het bij onverhoopt  
overlijden van u of uw  
partner meteen wordt  
uitbetaald. En dat voor  
een heel laag bedrag per  
maand.



## MET HET RENTEFAST SPAARPLAN

### Spaarvoorbeelden

U spaart per maand	Gegarandeerd 3 jaar	Gegarandeerd eindspaarbedrag na 5 jaar	10 jaar
f 50,— (min.)	2.062,74	3.765,88	9.560,15
f 100,—	4.125,49	7.531,76	19.120,30
f 200,—	8.250,98	15.063,52	38.240,60
f 300,—	12.376,47	22.595,27	57.360,91
f 400,—	16.501,96	30.127,03	76.481,21
f 500,—	20.627,44	37.658,79	95.601,51
f 600,—	24.752,93	45.190,55	114.721,81
f 700,—	28.878,42	52.722,31	133.842,11
f 800,—	33.003,91	60.254,07	152.962,42
f 900,—	37.129,40	67.785,82	172.082,72
f 1.000,— (max.)	41.254,89	75.317,58	191.203,02

## RENTEFAST SPAARPLAN

is toch soepel:

- U kunt op elk moment helemaal er mee stoppen.
- U kunt tussentijds een bedrag opnemen.
- U kunt eens een keer overslaan.
- U kunt het maandbedrag verhogen of verlagen.
- Verzekering 1 leven : 19 ct. per maand per f 1.000,— eindspaarbedrag.
- Verzekering 2 levens: 29 ct. per maand per f 1.000,— eindspaarbedrag.

## š spaarbank limburg

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, telefoon 043-841222. Districtskantoor: Prinsenhofstraat 3, Venlo, telefoon 077-11555.

Kantoren in Beek, Berg en Terblijt, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Maastricht (24), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (7).

vervolg van pag. 1

Reken er maar op, dat wij bij koud weer de kachels flink zullen stoken.

U hoeft bij een lekker glas bier geen kou te lijden.

Trouwens, dat is ook niet te verwachten bij de spannende wedstrijden, die u voorgeschoteld krijgt.

#### Opbrengst voor Oos Kaar

De netto-opbrengst van deze wielerdriedaagse is dit jaar geheel bestemd voor Oos Kaar.

Daar de beheerscommissie geen subsidie en of bijdrage ontvangt voor aanpassingen van het Kaar voor gehandicapte medeburgers, zullen wij als wijk Overhoven zo ons steentje moeten bijdragen.

Wij zullen een bepaald project voor onze rekening nemen.

Welk project dit gaat worden, zullen we t.z.t. bekendmaken.

#### Sponsors

Zonder een twaantal sponsors is een wielerdriedaagse niet mogelijk. Wij prijzen ons gelukkig, dat wij twaalf bedrijven bereid gevonden hebben, ons financieel te steunen in de vorm van adoptie van een wielerploeg.

Alleen op deze manier is het mogelijk om 24 renners gedurende drie dagen „op de fiets” te krijgen.

De navolgende ploegen zullen aan de start verschijnen:

Apparatenbouw Hamers B.V., winnaar vorig jaar; Rijwielhandel Frans Stienen, deze ploeg heeft de oudste wielrenner in haar gelederen: Egon Harbers, die bijna 4 kruisjes achter zijn naam heeft staan, maar die ieder jaar weer zeer hoog in het individuele klassement eindigt; Carrosserie Fons Kurvers; Kabellegbedrijf Mart Geers; Friture Franssen; Kleiberghof; Verwaren-drogisterij Marleen Kurvers; Spuitbedrijf Peter Frenken; Rabo-bank; Scholtens b.v. tijdschriftengroothandel; Fa. Bosman; Tectyleer J. Frenken.

Bijgaand treft u het complete programma aan.

U zult zien, dat het weer 3 oer-gezellige dagen worden.

Maar dat wist u inmiddels al lang, want de Klok staat bekend om haar gezellige feesten.

Het zal spannend worden in het begin van de avond, maar later heel ontspannend bij bier, dans en een hapje.

**ALLEN HARTELIJK WELKOM EN PRETTIGE DAGEN  
GEWENST BIJ ONZE 1e LUSTRUM-KLOKWIELERDRIE-  
DAAGSE.**

#### PROGRAMMA

##### Vrijdag 27 maart 1981

Om 19.00 uur worden de deelnemende ploegen aan het publiek voorgesteld, waarna het startschot voor de eerste wedstrijd valt.

Om 21.00 uur is de officiële opening door een lid van B. en W.

Onze eigen wijkagenten zullen voor deze gelegenheid op de fiets klimmen.

Zij gaan deze driedaagse op een ludieke manier openen.

Rond 22.00 uur komt er een einde aan de eerste wielerafavond en kan er gedanst worden op muziek van het Overhovense Calypso-Quartet.

##### Zaterdag 28 maart 1981

's Middags om 14.00 uur komt de jeugd aan bod.

Jongens en meisjes die aan deze schoolwedstrijd willen meedoen, kunnen zich tussen 13.00 en 13.30 uur aanmelden in de tent.

Gaat de St. Jozefschool dit jaar wederom beide bekertjes in de wacht slepen?

Met twee hardfietsende onderwijzers moet het weer kunnen lukken.

Wij verwachten deze middag van beide scholen natuurlijk een massale opkomst.

's Avonds om 19.00 uur komen de grote broers aan de beurt.

Zij zullen „in het zweet huns aanschijns hun brood gaan verdienen” tot 22.00 uur, waarna de Aubelband uit het Limbrichterveld met een geheel nieuw repertoire onze gast is.



#### Zondag 29 maart 1981

Om 10.30 uur is de start van de finale-wedstrijden, waarna rond de klok van 13.00 uur de sensatierit, die het vorig jaar maar liefst fl. 1.800,- opbracht, gehouden wordt.

Voor deze sensatierit, waarvan de opbrengst dit jaar natuurlijk ook weer voor de pupillen van Huize Watersley bestemd is, hebben we beslag weten te leggen op een paar oud-Sittardia cracks.

Er zullen o.a. op de fiets stappen: onze bekende wijkbewoner, oud-international Sjeer Gruisen, verder Willie Erkens en Zef Dieteren.

De ouderen onder ons zullen bij het lezen van deze namen weer met weemoed terugdenken aan het oude Sittardia van de jaren 60.

Sittardia's glorie zal ongetwijfeld voor een spannende koers zorgen; daar staan bovengenoemde namen zeker borg voor.

Na deze sensatierit volgt de prijsuitreiking, waarna we tesamen met the Magic Four gaan frùhschoppen. Om 17.00 uur komt er een einde aan ons lustrum-wielersfeest.

Natuurlijk heffen wij deze drie dolle dagen **GEEN ENTREE.**

#### Bridge-enthousiastelingen, opgelet!

De verbouwing van het Kaar nadert zijn voltooiing en hiermee komt er een goede accommodatie om een **wekelijkse bridge-avond** in Overhoven te organiseren. Iedereen die de grondbeginselen van het bridge kent is van harte welkom. (De mensen die het graag zouden willen leren, wijzen we erop dat aan de Volksuniversiteit in Geleen jaarlijks een cursus wordt gegeven.) In principe denken we te bridgen op de woensdagavond van 8.00 - 11.30 uur. Geïnteresseerden kunnen zich vóór 15 april melden bij één van de volgende mensen:

Toon en Bep Linssen, Pater Schreursstraat 15, tel. 18262;  
Jan en Marjon v. Luxemborg, Overhoven 151, tel. 19082;  
mevr. Seegers, Rolandsweg 22, tel. 19668.

#### Verzoek

Met het oog op het jubileumfeest van de kerk en parochie zal een historische tentoonstelling gehouden worden.

De voorbereiders hiervan sporen momenteel nog materiaal op dat de reeds aanwezige documentatie zal completeren. Indien er wijkbewoners zijn, die nog oude foto's, krantenknipsels, films of dergelijke hebben, zouden zij dit ter beschikking kunnen stellen.

Op korte termijn kunnen van deze documenten duplicaten gemaakt worden via de vele technische mogelijkheden die momenteel ten dienste zijn voor dit doel. Men kan dus zijn eigendom per omgaande weer (onder dank) retour krijgen. Afgifte van dergelijke documenten kan geschieden ter pastorie.

CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051  
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

**voor al uw levensmiddelen**

**DE SPAR**

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

**„De Friture van  
Overhoven”**

Fransen  
Heistraat 48  
Tel. 10253

Geachte Cliënten  
Op medisch advies is

HERENKAPSALON

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

alleen op afspraak geopend van 8.00-13.00 uur  
Oude Heiweg 33 - Overhoven  
Telefoon 12303

Lid Techn. Club Limb. Kappers-Akademie

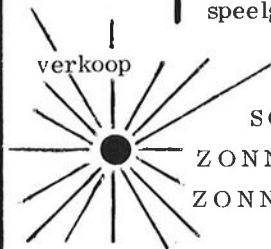
**G. HAAS**

**Overhoven 103 Sittard  
Tel. 13194**

elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen  
geschenkartikelen  
luke huishoudelijk  
kleinmeubelen  
glas - porcelein - aardewerk  
speelgoed

verkoop

demonstratie



SOLARIA  
ZONNEBANKEN  
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

**F. Stienen**

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

**Voor vlees en vleeswaren**

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196

## Nieuwbouw van Sociale Akademie in Overhoven

Jan Waucomont heeft binnen de staf van de Sociale Akademie de bijnaam „bouwpastoor” gekregen. Hij is belast met de uitvoering van de nieuwbouw van de akademie en daarom zijn we naar hem gegaan voor inlichtingen.

De nieuwbouw is een kolossaal project, waarvan de ruwe bouw 8 miljoen gulden kost. De grond, de inrichting, de aanleg van parkeerplaatsen en groenvoorzieningen zal ook nog eens zo'n 3 miljoen kosten. De akademie komt naar Overhoven, namelijk op de hoek van de Dr. Nolenslaan en de Sportcentrumlaan. Voor de Sociale Akademie zullen daardoor een aantal grote huisvestingsproblemen opgelost zijn. Nu zitten de drie afdelingen (Sociaal-Kultureel Werk, Mikojel en Gezondheidszorg-akademie) in 10 verschillende lokaties verspreid over de hele stad. Door de nieuwbouw zullen de drie afdelingen weer onder één dak bij elkaar gebracht kunnen worden.

### Addertje

Bouwcoördinator Jan Waucomont staat voor een moeilijke opgave. Een dergelijk groot project realiseren is nog even wat anders als een huisje bouwen. Alles moet tot in de puntjes gepland worden. Alles moet tot in detail met vele instanties geregeld worden.

Nog niet alles is echter in kannen en kruiken. De nieuwbouw zou nog mis kunnen lopen bij de gunning. Indien namelijk zou blijken dat de bouwkosten voor de ruwe bouw boven de 8 miljoen komen te liggen, dan is het niet denkbeeldig dat het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen asnog zijn toestemming onthoudt. Het ligt natuurlijk wel in de lijn van de verwachtingen dat de bouwondernemingen zeer concurrerend zullen inschrijven.

### Bouw

De bouw van de akademie zal aan ongeveer 40 personen gedurende twee jaar werk verschaffen.

We kunnen - de tekeningen gezien hebbend - niet zeggen dat het een mooi gebouw wordt, maar daar zullen de bezuinigingen op de bouwkosten wel de oorzaak van zijn.

Alles wordt vrij sober uitgevoerd.

Het gebouw bestaat zoals nevenstaande tekening laat zien uit vier poten. Blok A, B en C worden 4-hoog, blok D wordt één hoog. In het hart van het gebouw komt een liftkoker die 16,5 meter hoog is.

De hoofdingang komt in blok A, de toegangsweg aan de Sportcentrumlaan.

### Te klein

Het klinkt onwaarschijnlijk, maar het complex is vóórdat het gebouwd wordt misschien al te klein. Door de bezuinigingen moet niet alleen een sobere uitvoering gekozen worden, maar wordt ook krap in ruimte gebouwd.

Alle huidige richtingen kunnen nu nog wel in het gebouw, maar elke uitbreiding in de opleidingen zal echter problemen opleveren.

De overkoepelende stichting heet Katholieke Stichting Sociaal Pedagogisch Onderwijs en bestaat uit 3 scholen: de Sociale Akademie, de Gezondheidsakademie en de Mikojel. De Mikojelopleiding leidt studenten op voor het buurt- en clubhuiswerk. De studenten krijgen les in expressievakken zoals dans, muziek en fotografie. Door de opleiding kunnen zij een zinvolle bijdrage leveren aan het werk binnen buurt- en clubhuizen. Het bestuur heeft een aanvraag bij het Ministerie van Onderwijs ingediend voor een nieuwe richting binnen de Mikojel: de creatieve therapie. Als hiervoor toestemming wordt verkregen, dan zal daar in dit complex geen plaats voor zijn.

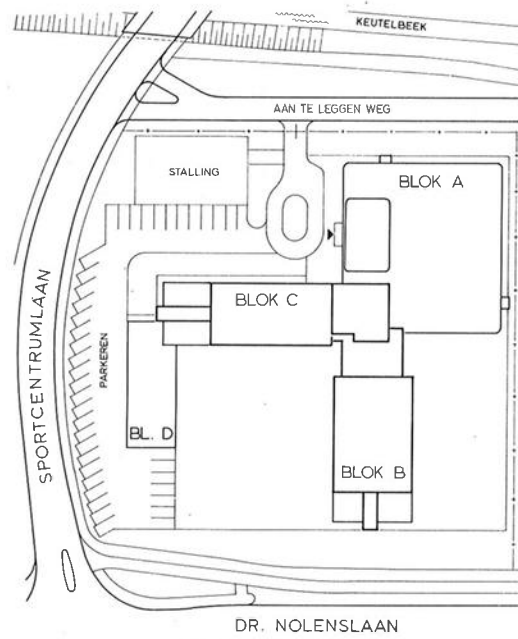
Naast deze mogelijke uitbreiding is te verwachten dat er in de toekomst nog meer opleidingen bij zullen komen door een streven om hogere beroepsopleidingen samen te voegen. Dan zal weer uitgebreid moeten worden. Dat kan bereikt

worden door (op blok D) in de hoogte uit te breiden of door ruimte te zoeken op het terrein naast de nieuwbouw langs de Dr. Nolenslaan.

### Problemen

De laatste jaren hebben zich in Overhoven grote veranderingen voorgedaan:

- een snelle uitbreiding van het aantal bedrijven op het industrieterrein op het Industriepark Noord. Daar zullen op de middellange termijn 5000 personen werken;
- nieuwbouw van een flat en eengezinswoningen;
- een nieuwe basisschool;
- een „nieuw” gemeenschapshuis en nu ook nog de
- Sociale Akademie.



We kunnen dus niet stellen dat onze wijk statisch is: de wijk is springlevend! Daar is echter ook wel een keerzijde aan, met name op verkeersgebied.

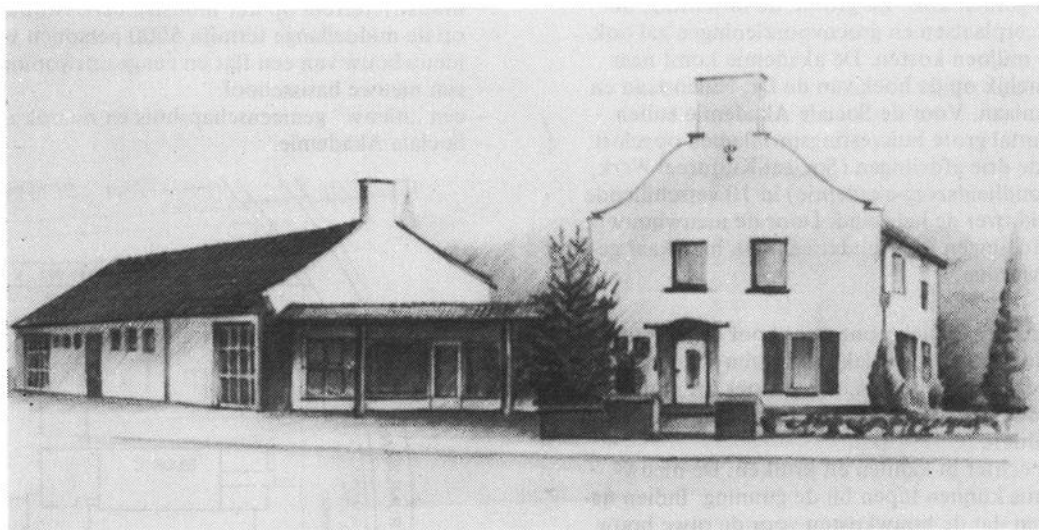
Om bij de Sociale Akademie te blijven: hier zullen 1600 studenten en ongeveer 400 personeelsleden bijna dagelijks naar toe komen. Een gedeelte van de toename die dit voor het verkeer zal meebrengen, zal via de Dr. Nolenslaan en Sportcentrumlaan afgewikkeld worden. Een ander (misschien ook belangrijk) gedeelte zal door de woonwijk komen. Bezinning is daarom nodig over te treffen verkeersmaatregelen in de wijk. Jan Waucomont heeft hierover op dit moment al wel contacten gelegd met de verkeerscommissie. Het actiecomité in Overhoven dat enige tijd geleden een enquête over verkeersmaatregelen in de wijk heeft gehouden, is op een dood spoor terecht gekomen, maar wil blijken onze laatste informatie toch weer de draad gaan oppakken. De redactie van het wijkblad zal dit nauw blijven volgen.

## Waar is Frans Verheije gebleven?

Eind mei zal Frans Verheije afscheid nemen van de parochie Sint Jan te Goirle (N.Br.). Hij heeft in Goirle zijn pastorale stage verricht. Met ingang van 1 juni a.s. is hij door bisschop H. Ernst van Breda benoemd tot pastoraal werker van de parochie Sint Laurentius te Dongen (ook in Noord-Brabant). Frans zal daar de helft van zijn tijd als pastor gaan werken, de andere helft van zijn tijd hoopt hij te besteden aan zijn doctoraal-scriptie over „de uitvaartliturgie en de pastorale zorg voor nabestaanden”. Hij is nu nog student van de Theologische Faculteit te Tilburg; als hij zijn scriptie voltooid heeft, hoopt hij volledig te gaan functioneren in het Dongens pastoraat.

# SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

**M. KURVERS - KREMERs**



DROGISTERIJ ARTIKELEN  
VERF EN BEHANG  
HUIsh. ARTIKELEN  
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.  
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318



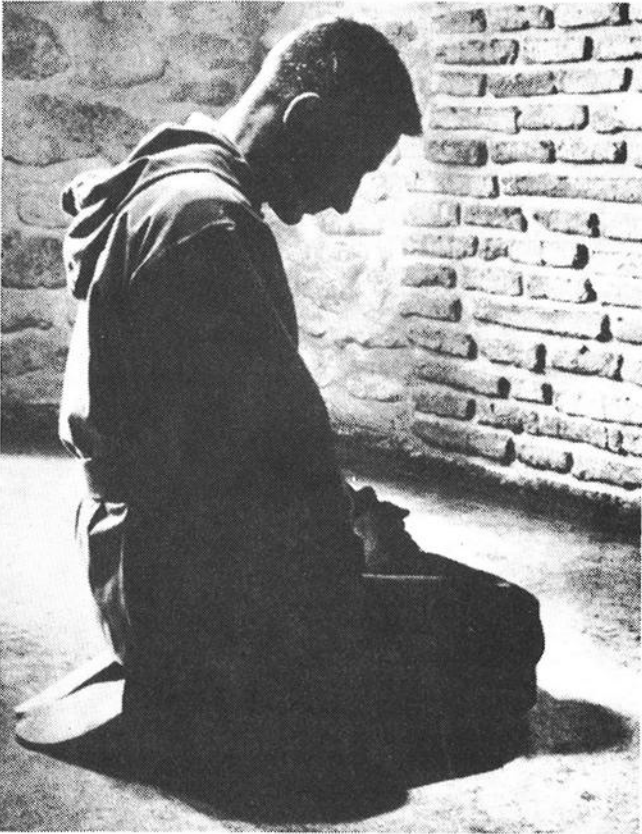
**Pastores:**  
C. Koppers  
J. Janssen  
J. Sneekes  
Geldersestraat 39,  
Sittard (04490-12163)  
giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
Parochie H. Hart

Van oudsher is de 40-dagen-tijd een tijd van bezinning. Ook tegenwoordig zijn er onder ons die daaraan behoefte hebben. Misschien dat het volgende u daarbij kan helpen.

#### **Gebed en stilte**

Het klinkt wat oneerbiedig, maar er zijn mannen en vrouwen die hun beroep ervan hebben gemaakt om te bidden. Het zijn de monniken en de slotzusters (monialen) die hun leven volledig in dienst van God hebben gesteld.

Veel van hun tijd – zo niet alle tijd – wordt besteed aan gebed, meditatie, schriftlezing. Je vindt kloosters en abdijen waar deze mensen leven op verschillende plaatsen. Gasten zijn daar veelal hartelijk welkom. Zij kunnen meedoen met de gebedsdiensten, de eucharistie-vieringen bijwonen, met de monniken en monialen praten. Heel vaak is het zelfs zo, dat gasten er voor langere tijd mogen verblijven. Als ze daartoe tenminste tijdig een afspraak maken. Op die manier kunnen ook jonge mensen kennismaken met een leven, dat in deze haastige tijd haast onbekend is.



Misschien is het een idee om eens zo'n oord van gebed en stilte op te zoeken. Ga er eens samen met een vriend of vriendin op af. Je kunt beginnen met een dienst mee te maken. Als dat je bevalt, kun je altijd vragen om het klooster eens van binnen te mogen bekijken. En een gesprek met een monnik of een zuster zit er meestal ook wel in. Wie weet voel je er voor om in een komende vakantie een paar dagen te blijven. Om te ervaren hoe zo'n leven eruit ziet. Om te merken dat daar in zo'n klooster mensen van vlees en bloed wonen. Om te ontdekken dat zij op een geheel eigen wijze tegen de wereld van vandaag aankijken. Om te proeven van een leven, dat geheel toegewijd is aan het contact met God.

Om van dichtbij te leren hoe ook volwassenen intensief kunnen zoeken naar de betekenis van het leven. Om te kunnen raken aan een leven met Jezus Christus, de Verlosser. Om mee te kunnen maken hoe stilte en meditatie kunnen troosten en bemoedigen. Het is niet zo moeilijk om in contact met kloosterlingen te komen. Het gaat erom of je de eerste stap durft te zetten. En je weet het: met zijn tweeën of met zijn drieën is het lang zo eng niet. Gewoon eens doen!

#### **Jongerenweekends in abdij Berne**

De groep jongerencontacten van de abdij van Berne heeft een programma opgesteld voor een aantal abdijweekends voor belangstellenden.

De weekends staan open voor acht jongeren vanaf zestien jaar. Het programma wordt bepaald door de dagindeling van de abdij: gebedstijden, maaltijden, werktijden en tijd voor ontspanning. Binnen dit programma is er voor de bezoekersgroep voldoende ruimte voor andere mogelijkheden zoals een meditatieve bijeenkomst, een groepsgesprek of iets dergelijks. In het laatste weekend van mei is het thema: „Mensen en dingen, hoe ga je er mee om?” De andere weekends, midden en eind maart en begin mei zijn „gewone” abdijweekends.

In de Goede Week staat de abdij eveneens open voor een aantal jongeren. Tijdens deze dagen zullen de kerkdiensten, bezinning en stilte centraal staan.

Informatie over de abdijweekends, de themadagen en over een individueel verblijf in de abdij bij Bernhard Kersten: Abdij van Berne, Heeswijk-Dinther. Tel. 04139-1755.

Wil je meedoen met een meditatiegroep en zoek je het wat dichterbij huis? Dat kan ook!

In de toren van de H. Hartkerk is een meditatiekamer ingericht. Hier komen jongeren om de drie weken samen. Wil je meedoen, bel dan naar Harry en Betty Thomassen, Hillenraedtstraat 19, tel. 22128.

Ook in het slotklooster van de zusters Passionistinnen aan de Leyenbroekerweg 52, „De Gemma”, bestaat de gelegenheid om een dagmeditatie mee te maken, tel. 12099.

Drie bezinningsdagen over roeping worden gegeven in Rolduc-Kerkrade van 20 tot 22 april voor meisjes en van 23 tot 25 april voor jongens. In de grote vakantie van 13-15 juli voor meisjes en van 15-17 juli voor jongens. Voor deze dagen kun je je opgeven bij: Th. Willemsen, Abdijhof 2, 6041 HG Roermond, tel. 04750-12660.

---

## **Ingezonden stuk**

### **MIJMERINGEN VAN EEN WIJKBEWONER**

De carnaval is weer voorbij, heerlijk mijmerend bij een koel pilsje en het nuttigen van een malse haring, sla ik het wijkblad van februari 1981 open.

Mijn ogen vallen op 't onderwerp: „Beperking verkeer in onze wijk”. Al lezende is de nog aanwezige carnavalsroes snel verdwenen. Weg is het gevoel van samen plezier maken, gezellig „lamaake” aan de een of ander bar.

Getroffen door datgene wat ik lees, sta ik weer met beide benen op de grond. Midden in die toch soms zo harde wereld van tegenwoordig. Ik word namelijk door dit artikel geconfronteerd met een bijna moedeloze wanhoop van een groep enthousiaste wijkbewoners, die veel vrije tijd opgeofferd hebben om onze wijk weer een stukje leefbaarder te maken. Zijn de mensen die al dit werk de grond inboren nu al hun eigen jeugd vergeten? Toen was er praktisch nog geen snelverkeer, we hadden nog heerlijk de ruimte voor allerhande

zie verder pag. 9

# BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



## DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch  
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151\*



VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

H. J. Kempen en Zn. C.V.

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

*Lia Kempen*

voor algehele huidverzorging

Depositaire: BIODROGA  
SANS-SOUCIS  
JACOMINE LÉMAN

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27



vervolg van pag. 7

spelen. We konden toen nog op straat spelen of op een of ander veldje lekker een balletje trappen.

Dit alles kon ook nog zonder dat iemand ons kwaad aankeek, omdat er krassen op z'n auto kwamen.

Men moet zich wel realiseren dat we ten opzichte van onze kinderen c.q. jeugd een stuk verantwoording dragen. Mijns inziens kan men dit niet zonder meer naast zich neerleggen. Andere plaatsen of gemeentes geven kapitalen uit om leefbare woongebieden te creëren.

In onze wijk wordt op deze wijze persoonlijk initiatief kapotgemaakt.

Van wie en wat zijn nu die bezwaren, die zelfs tot een kroonprocedure kunnen leiden.

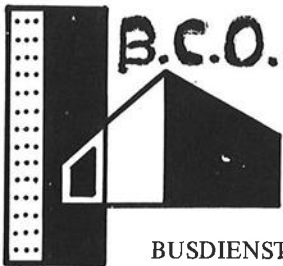
Schuif toch eens de persoonlijke belangen opzij voor iets dat het gemeenschappelijk belang dient.

Tot de werkgroep het volgende: Uit eigen ervaring begrijp ik hoe het jullie te moede is. Maar het is toch een goed doel en het verdient gewoon volharding in de gestelde plannen.

„De aanhouder wint” en met reëel denkende mensen moet men al pratende tot een goede uitvoering van alles komen.

Succes!

Leo Merckelbach



## Bewonerscommissie Overhoven

### BUSDIENST GAAT NIET DOOR!

Zoals u in ons vorige wijkblad kon lezen, diende de **bewonerscommissie** bij het Verenigd Streekvervoer een verzoek in om te bezien of de route van de stadsbusdienst door Overhoven zou kunnen lopen.

Als antwoord op dit verzoek ontving de bewonerscommissie onderstaand schrijven:

Heerlen, 19 februari 1981

Hiermede refereren wij aan uw brief van 28 januari 1981 en zeggen U gaarne dank voor het daarin vervatte voorstel met betrekking tot de route van de stadslijn 30 te Sittard.

Voor de goede orde zij U medegedeeld dat er onzerzijds momenteel nog geen sprake is van een voornemen, de huidige stadsbusroute zodanig aan te passen dat niet meer via de Markt wordt gereden.

Daarnaast willen wij aantekenen dat, mocht de noodzaak van een alternatieve route zich in de toekomst inderdaad aandienen, uw suggestie toch niet zonder meer zal kunnen worden overgenomen.

Uw routevoorstel vergt namelijk een rijtijd van meer dan 30 minuten, hetgeen betekent dat extra materieel zou moeten worden ingezet; een kostbare en daarom moeilijk te realiseren aanleg.

Overigens kunnen wij U mededelen dat, mede met het oog op het inmiddels gestarte uitbreidingsplan „Kemperkoul”, momenteel een herziening van de busroutes te Sittard in studie is genomen, in het kader waarvan uiteraard ook de openbaar vervoervoorziening voor de wijk Overhoven aan de orde zal komen.

Wellicht kunnen daarbij te zijner tijd de door U ingediende voorstellen ook worden betrokken.

Gaarne vertrouwen wij U hiermede voldoende te hebben geïnformeerd.

Hoogachtend,  
Verenigd Streekvervoer Limburg  
De Directie

N.B. Met „te zijner tijd” (in de laatste alinea) wordt bedoeld: medio mei 1982.

## Boottocht Rode Kruis

Wij prijzen ons gelukkig, dat we ook dit jaar een **VRIJDAG** en **ZATERDAG** hebben kunnen reserveren voor 'n dagje uit. Wij stellen voor om weer te vertrekken vanuit **NIJMEGEN**. Deze bootreis is vastgesteld op **8 en 9 mei a.s.**

Zoals u allen weet, is ook deze dag weer helemaal verzorgd. Er is plaats aan boord voor 100 personen dus ook hier geldt de regel „wie 't eerst komt - 't eerst maalt”. Daarom zou ik degene die besluit om mee te gaan, willen vragen om zo spoedig mogelijk **fl. 38,50 per persoon** te willen overmaken op giro nr. 44.24.235 van F. van Lanschot Bankiers NV, Postbus 2550, 6130 HG Sittard, rek.nr. 2265.10.743 t.n.v. mevr. A.H.M. Reiners-Eyck inz. **Ned. Rode Kruis**, Hattumstraat 22, 6136 BX Sittard.

Met vermelding waar u wilt opstappen!

U wordt met bussen opgehaald.

Door het geld reeds van tevoren over te maken spaart u ons veel werk en is uw plaats gereserveerd.

Het Rode Kruis afd. Sittard e.o. wenst diegenen die mee-gaan een heel fijne dag toe, terwijl wij hopen u 'n dag met verrassingen te kunnen bieden.

**VOORGESCHREVEN MEDICAMENTEN DIEN T U  
NATUURLIJK MEE TE NEMEN!!!**

Op de boot wordt zout-arm gekookt, wat voor 'n keertje geen bezwaar is.

De datum van betaling geldt als datum van inschrijving, dit vanwege het feit dat er aan boord slechts plaats is voor 100 personen.

Op **10 september a.s.** gaat de boot van Born naar Maastricht. Men kan 's middags de stad in en voor degene die aan boord wenst te blijven, worden spelletjes georganiseerd. De prijs is fl. 32,50 per persoon.

Tot ziens op de boot!

A. van Reen-Kasdorp,  
hoofdleidster Welfare

## Praatgroep voor vrouwen

In het wijkblad van februari vroegen wij aan vrouwen om samen met ons een praatgroep te vormen. Hier zijn maar weinig reacties op gekomen en daarom proberen wij een beetje duidelijker naar voren te brengen wat een praatgroep kan inhouden.

Een praatgroep bestaat uit een aantal (8 - 10), in dit geval vrouwen, die praten over onderwerpen die met de vrouw te maken hebben. Het luisteren naar elkaar en met elkaar op een ongedwongen manier praten over dingen die ons bezighouden, kan vaak erg verhelderend werken.

Het is ook erg fijn als je jezelf in bepaalde situaties herkent; je hebt niet meer het gevoel dat je er alleen voor staat.

De onderwerpen kunnen we samen kiezen b.v.: vrouw en huisvrouw zijn, vrouw en kinderen, opvoeding, samenwonen, scheiding enz.

Dit zijn dus maar een paar voorbeelden, maar er is genoeg stof om over te praten.

Het speelt ook geen rol of je nu getrouwd, gescheiden, alleenstaand, kinderloos, jong of oud bent. Dát je er bent is veel belangrijker.

We hopen dat we nu wat duidelijker zijn geweest, en wil je meer informatie of heb je interesse, kom even langs of bel naar:

Janny Bex, Kastelenweg 16, tel. 106054 of  
Helen Verdonschot, Halderstraat 10, tel. 16849.

TOT ZIENS!

ELECTRO

## Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021

VOOR AL UW RIJBEWIJZEN:

**AUTORIJSCHOOL HOOGENBOOM**  
De rijsschool met de meeste geslaagden

Sint Jorisstraat 12  
Tel. 13398  
b.g.g. 04494-42723

Wij lessen in Opel Ascona  
Volkswagen Golf  
Vrachtwagen 9,5 ton  
Motor Honda

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



*Eh. P. Swinkels*

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736



**Autorijschool**  
**K.Th. BEX**

Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard  
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD  
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE

## Automatisch sparen... een goed recept.

De Rabobank kent 2 vormen  
van automatisch sparen:  
met vaste óf met wisselende  
maandbedragen.  
Informeer er naar bij uw  
Rabobank in de buurt.

**Rabobank**   
Voor automatische  
spaarders.

Hoofdkantoor: Tempelplein 15  
Telefoon: 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154  
Tunnelstraat 95, Veestraat 30



0019

## Nogmaals: 't kruuts van Euverhaove

Wij hadden verwacht in dit nummer het resultaat van onze zoekactie naar restanten van het voormalige kruis in onze wijk te kunnen publiceren. Dat zoeken echter moet nog even doorgaan en, laten wij een beetje optimistisch blijven, zal hoogstwaarschijnlijk leiden tot het terugvinden van onder andere het corpus.



*Het O.L. Vrouwe-beeldje, dat zich in een kleine nis in de schacht van het kruis bevond, wordt momenteel zorgvuldig en piëteitvol bewaard op het gemeentehuis. Het beeldje zelf gaat bijna helemaal schuil achter de dikke tralies van sier-smeedwerk. Op de achterzijde van het fraaie kapelvormige kastje is uitdrukkelijk vermeld waar het beeldje van afkomstig is: het kruis van Overhoven.*

Intussen, en dat geeft onze wijk toch wel wat voldoening, is er een stroom van inlichtingen losgekomen rond het kruis en de tijd toen dit nog echt een functie te vervullen had in het leven van de toenmalige dorpsbewoners.

In dit nummer alvast een foto: zorgvuldig bewaard, en een beetje moeilijk zichtbaar achter de dikke beschermende tralies, bevindt zich op het gemeentehuis een klein beeldje, waarvan eerst beweerd werd, dat het een van de wenende vrouwen onder het kruis was. Dat is echter niet geheel juist gebleken. Immers in de schacht van het kruis (men noemde dat de „boum” of ook wel „kruutsboum”) was een nisje uitgekapt en daarin bevond zich een klein Maria-beeldje. Dit is het beeldje dat op de foto te zien is.

Naar wij hopen, zullen wij in het volgende nummer méér foto's kunnen tonen. En dan..... misschien ligt dan de weg open tot wederoprichting van het oude kruis of, in noodgeval, van een nieuw kruis.

Nodig daartoe is een bespreking met de gemeente; en een groepje mensen uit de wijk, die zich daarvoor willen inzetten. Misschien dat zoiets te verwezenlijken zou zijn in het kader van het komende jubileum van kerk en parochie. Er is in die richting al eens gedacht. En wie weet, óók hier zou

het komende nieuwe voorjaar wel eens nieuwe ideeën kunnen brengen!

Wat er ook van zij, wij van Overhoven willen het odium dat wij vrijwel het enige dorp in Limburg en zeer zeker de enige wijk in Sittard zijn zonder wegkruis toch wel liever van ons afwentelen!

J. Lemmens

## Judo-club Overhoven



De judoclub Overhoven organiseerde op 1 februari jl. haar clubkampioenschappen.

Deze werden – onder geweldige belangstelling – gehouden in de gymzaal te Overhoven.

De uitslag is als volgt:

### Klasse:

0 - 25 kg	1e prijs: Niko Wijnands 2e prijs: Chantal Theunissen
26 - 32 kg	1e prijs: Dennis Schellekens 2e prijs: Barry Knip
33 - 40 kg	1e prijs: Sjeffie Stevens 2e prijs: Ilona Carati
41 - 45 kg	1e prijs: Roland Cremers 2e prijs: Sjeff Horion
46 - 59 kg	1e prijs: Raymond Storken 2e prijs: Henk Dijkstra

### Dames:

0 - 60 kg	1e prijs: José Schaekens 2e prijs: Ellen v. Heughten
60 kg en hoger	1e prijs: Marij Tummers 2e prijs: Marjo Lemmens

### Senioren:

0 - 80 kg	1e prijs: Jean Widdershoven 2e prijs: Rob Maessen
-----------	--

### Alle categorieën:

1e prijs: Cor Cornelissen
2e prijs: Theo Cleef

Judoka's proficiat!!

## D.V.O. Jeugdvoetbal

In de maand juli gaat de C-jeugd met enkele begeleiders en ouders naar Denemarken.

Hier wordt op het eiland Mors deelgenomen aan een Internationaal Toernooi.

Het gezelschap reist per bus en het geheel komt tot stand via de zgn. Ringsport-organisatie.

Gefeliciteerd met deze trip en alvast veel succes!

## Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281  
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
R. Oomes, Aerwinkelstraat 8, tel. 13570  
H. Krekels, Paulusstraat 28, tel. 23230  
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.  
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.

**Kopij inleveren vóór 2 april**

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn  
nu eenmaal bijna onbeperkt en in-  
dien u zelf uw origineel wilt typen  
of tekenen, wordt uw offsetwerk  
nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

**PUZZELEN??**

VRAAG UW WINKELIER NAAR  
**HET KRUISWOORD**



**Paaseieren  
in alle maten  
en kleuren**

Brood- en banketbakkerij

**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

**KEES van der VLIET**

Tunnelstraat 2<sup>a</sup> tel. 04490-19997 Sittard



**Moderne Snackbar-Friture  
„DE OUDE HEI”  
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes  
Verse saté en sjasliëk  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken  
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

**J. H. DRUMMEN**  
Kan. v. Nuysstraat 18  
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.